

مجلس التنمية الصناعية
الدورة السابعة والأربعون المستأنفة
فيينا، ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت
البرنامج والميزانيتان، ٢٠٢٠-٢٠٢١

البرنامج والميزانيتان، ٢٠٢٠-٢٠٢١

تعديلات إضافية على مقترحات المدير العام

في أعقاب المناقشات غير الرسمية تحضيراً للدورة السابعة والأربعين المستأنفة لمجلس التنمية الصناعية، تقدم هذه الوثيقة تفاصيل عن التغييرات المدخلة على مقترحات المدير العام بشأن البرنامج والميزانيتين، ٢٠٢٠-٢٠٢١، الواردة في الوثيقة IDB.47/5-PBC.35/5 وتكمل المعلومات المقدمة في الوثيقة IDB.47/5/Add.1.

السياق

- ١- قدم المدير العام المقترح بشأن البرنامج والميزانيتين، ٢٠٢٠-٢٠٢١ (IDB.47/5-PBC.35/5) إلى مجلس التنمية الصناعية، عن طريق لجنة البرنامج والميزانية، في ٥ آذار/مارس ٢٠١٩، عملاً بالمادة ١٤ من الدستور، والبندين ٣-١ و ٣-٤ من النظام المالي.
- ٢- وأُرجئت الدورة السابعة والأربعون لمجلس التنمية الصناعية في ٣ تموز/يوليه ٢٠١٩ بتوصية بأن ينظم رئيس الدورة السابعة والأربعين لمجلس التنمية الصناعية، سعادة السيد سينين فلورينسا بالاو، الممثل الدائم لإسبانيا لدى اليونيدو، المزيد من المشاورات بشأن البرنامج والميزانيتين بهدف التوصل إلى توافق في الآراء بين الدول الأعضاء. وعيّن الرئيسُ سعادة السفيرة السيدة ماريا آسوتنا أتشيلي ساباتيني، الممثلة الدائمة لإيطاليا، لكي تتولى تيسير هذه المشاورات. وخلال المشاورات، تم التوصل إلى اتفاق بشأن التعديلات على الحد الأقصى الإجمالي للميزانية العادية، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٥ أدناه، ويشمل التكلفة الكاملة لفترة السنتين



لمساهمة اليونيدو في نظام الأمم المتحدة للمنسقين المقيمين، وقدرها ٢٤٢ ٢٧٤ ٥ دولاراً (٤٥٦ ٧٣٤ يورو).

٣- وبناء على طلب الدول الأعضاء، تقدّم هذه الوثيقة تفاصيل عن التعديلات المدخلة على الصيغة المنقّحة للبرنامج والميزانيتين ٢٠٢٠ - ٢٠٢١. وهي تورد التغييرات في الاحتياجات من الموارد، لا سيما المتعلقة بالأنشطة التي تم الإبقاء على التمويل الإضافي من أجلها، وكذلك طلبات التمويل الإضافي التي أُنقصت أو حُذفت من الميزانيتين المنقّحتين.

٤- ويمكن الاطلاع على جدول ملخص الميزانيتين المنقّحتين في مرفق هذه الوثيقة.

ملخص المقترحات المنقّحة

٥- يُفضي تعديل التقديرات الواردة في الوثيقة IDB.47/5-PBC.35/5 إلى نفقات إجمالية من الميزانية العادية قدرها ٨١١ ٠٩١ ١٤٤ يورو. ومن المزمع تمويلها من الاشتراكات المقررة وذلك بمقدار ٥٤٣ ٩٢٤ ١٣٨ يورو، وإيرادات متنوعة بمقدار ٥٥١ ٥٠٠ يورو، والمكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة بمقدار ٩٤٢ ٢٢٣ يورو، على أن يُموّل الرصيد المتبقي وقدره ١ ٦٧٣ ٥٤٥ يورو من مصادر أخرى (IDB.47/5/Add.1).

٦- وفي المقترحات المنقّحة، حُذفت التقديرات التالية من الميزانية العادية مما أفضى إلى انخفاض إجمالي قدره ٤٥١ ٠٦٩ ١ يورو مقارنة بمقترح المدير العام الوارد في الوثيقة IDB.47/5-PBC.35/5:

(أ) الخدمات الاستشارية الخاصة بمكاتب الاتصال بمقدار ٣٤٣ ٤٠٠ يورو؛

(ب) نقل وظيفة برتبة ف-٥ من الميزانية العادية إلى الميزانية التشغيلية، مما أفضى إلى انخفاض قدره ٣٥٧ ٣٠٠ يورو في الميزانية العادية وزيادة مقابلة في الميزانية التشغيلية؛

(ج) إدخال تعديلات تهدف إلى المواءمة بين الاحتياجات من موارد الميزانية والمبلغ المحدّد لحصة اليونيدو في نظام المنسقين المقيمين للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١، وفقاً للرسالة الموجهة إلى اليونيدو من السيد روبرت بايبر، الأمين العام المساعد للتنسيق الإنمائي، في ٦ حزيران/يونيه ٢٠١٩، وهو ما أفضى إلى انخفاض قدره ٨٢٤ ١٩٠ يورو؛

(د) خفض البرنامج العادي للتعاون التقني بمقدار ٩٢٧ ١٧٧ يورو للحفاظ على حصة الستة في المائة من صافي الميزانية العادية المعتمدة على النحو المنصوص عليه في دستور اليونيدو.

٧- وقد اتفقت الدول الأعضاء على الاحتفاظ بالزيادات الصافية التالية في إطار البرامج من دون أي تكلفة إضافية والتي تم تعويضها من قبل عن طريق تخفيضات أخرى في التكاليف حسبما هو مبين في الوثيقة IDB.47/5-PBC.35/5:

(أ) تغيير وظيفة الموظف المعني بالأخلاقيات من دوام جزئي (٥٠ في المائة) إلى دوام كامل مما أفضى إلى زيادة قدرها ١٦٧ ٧٥٠ يورو؛

(ب) زيادة تكاليف سفر اللجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات بـ ٣٣ ٢٠٠ يورو؛

(ج) الحفاظ على تعديلات رتبتي وظيفتين في البرنامج دال، مما أفضى إلى مبلغ إضافي قدره ١١٠ ٠٠٠ يورو؛

(د) زيادة مساهمة اليونيدو في إدارة المباني بسبب تزايد تكاليف المرافق العامة والصيانة بمقدار ٣٢٨ ١٠٠ يورو؛

(هـ) زيادة مساهمات اليونيدو في الأنشطة المشتركة بين هيئات الأمم المتحدة بمقدار ١٥٥ ٧٠٠ يورو.

٨- وقد عدلت تقديرات النفقات الإجمالية للميزانية التشغيلية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١ الواردة في الوثيقة IDB.47/5-PBC.35/5 لتشمل نقل وظيفة واحدة برتبة ف-٥ من الميزانية العادية على النحو المبين في الفقرة ٦ (ب) أعلاه، مما أفضى إلى بلوغ الاحتياجات من الموارد ما مجموعه ٣٧ ٨٦٧ ٤٠٠ يورو تُمول من إيرادات تكاليف دعم البرامج بمقدار ٣٧ ٥٧١ ٣٠٠ يورو ومن إيرادات أخرى بمقدار ٢٩٦ ١٠٠ يورو، حسبما ينص عليه النظام المالي.

الإجراء المطلوب من المجلس اتخاذه

٩- لعل المجلس يود أن ينظر في مقترحات المدير العام المنقحة بشأن البرنامج والميزانيتين، ٢٠٢٠-٢٠٢١، بصيغتها الواردة في الوثيقتين IDB.47/5 و IDB.47/5/Add.2، ويعتمدها ويقدمها إلى المؤتمر العام لكي ينظر فيها ويوافق عليها في دورته الثامنة عشرة.

